

LeGarage

EFFETTO CEMENTO
CONCRETE LOOK



CERDOMUS

METROPOLITAN DESIGN

A product featuring an industrial and metropolitan feel, large in format, that evolves into sophisticated surfaces where light reveals delicate iridescent effects.

DESIGN URBAIN

Des suggestions au caractère industriel et urbain et de grands formats évoluent sur des surfaces sophistiquées, où le passage de la lumière révèle de délicats effets changeants.

GROSSTÄDTISCHES DESIGN

Wirkungen mit industriellem und großstädtischem Charakter sowie große Formate entfalten sich auf edlen Flächen, wo der Lichteinfall zart schimmernde Effekte hervorruft.

___ Suggestioni dal carattere industrial e metropolitano e grandi formati, si evolvono in superfici ricercate, dove il passaggio della luce rivela delicati effetti cangianti. ___

Le Garage
**design
metropolitano**



Plus



Nuances

I colori sono vivi,
integri nel tempo.

EN **Nuances.** The colours are bright,
intact over time.

FR **Nuances.** Les couleurs sont vives,
intactes sous les assauts du temps.

DE **Nuancen.** Die Farben sind lebhaft,
über die Zeit intakt.

Forte

Resiste nel tempo,
non si graffia,
non altera il suo stato
di bellezza, resta **stabile**
e **compatto**.

EN **Strong.** Resistant over time,
scratch-proof, preserves its beauty
and remains **stable** and **compact**.

FR **Forte.** Elle résiste au temps,
ne se raye pas, ne perd rien de sa
beauté, reste **stable** et **compacte**.

DE **Stark.** Langlebig, kratzfest,
bleibt unverändert schön, **stabil** und
kompakt.



Digital 7 Plus

Dettagli tridimensionali ad
alta definizione.



EN **Digital 7 Plus.** 3D high quality
details.

FR **Digital 7 Plus.** Détails
tridimensionnels haute définition.

DE **Digital 7 Plus.** Hochauflösende
dreidimensionale Details.

Puro

Nessuna manutenzione.

Nessuna macchia.

Non serve alcun
trattamento periodico.

Si pulisce con facilità, **non**
assorbe, è ignifugo e non
viene attaccato da batteri
e muffe.

EN **Puro.** No maintenance required.
No stains.

No periodic treatment required.
It is easy to clean, does not absorb, it is
fireproof and not susceptible to bacteria
and mould.

FR **Puro.** Aucun entretien.

Aucune tache. Elle ne nécessite aucun
traitement périodique. Elle se nettoie
aisément, **est imperméable**, ignifuge
et n'est pas attaquée par des bactéries
ou des moisissures.

DE **Rein.** Keine Wartung.

Keine Flecken. Braucht keine
regelmäßige Pflegebehandlung. Lässt
sich problemlos reinigen, **absorbiert**
nicht, ist feuerfest und wird nicht von
Bakterien und Schimmelpilzen befallen.

Grandi formati

Absolute&Deluxe.

La differenza tra confine
e visione. Mentre il piccolo si
concentra sui contorni, il grande
formato sprigiona il desiderio,
un'apertura di **grandi scenari**
d'interior.

È un gioco sull'amplificazione
della bellezza, degli oggetti
nell'ambiente, della luce e dei
componenti d'arredo.

I **grandi formati** sono
come un paesaggio più grande,
che permette un gioco e un
dialogo di forme. Il passo
imperiale, i particolari, le
venature e i segni della natura
che hanno il preciso intento
di farci seguire le linee,
i colori, a perdita d'occhio.
L'immenso diventa respiro nella
materia.

EN **Large formats.** Absolute&Deluxe.

The difference between border and vision.
While the small format focuses on the contours,
the large format conveys desire, an opening
of **large interior settings**. It is amplification of
beauty, objects in the environment, light and
furnishing components. **Large formats** are like a
larger landscape, where to play and dialogue with
shapes. Imperial step, details, veins and marks of
nature whose intention is to make us follow lines
and colours as far as the eye can see.
The immense becomes breath in the matter.

FR **Grands formats.** Absolute&Deluxe.

La différence entre limite et vision. Alors que
le petit format se concentre sur les contours,
le grand format libère le désir, une ouverture
de **grandes scènes d'intérieur**. C'est un jeu
d'amplification de la beauté, des objets de
l'environnement, de la lumière et des éléments
d'aménagement. Les **grands formats** sont comme
un paysage plus grand, qui permet un jeu et un
dialogue entre les formes. L'allure impériale, les
détails, les veines et les signes de la nature qui
ont la nette intention de nous faire suivre les
lignes, les couleurs, à perte de vue. L'immense
devient le souffle dans la matière.

DE **Grosse formate.** Absolute&Deluxe.

Der Unterschied zwischen Grenze und Vision.
Während sich das kleine Format auf seine
Formen konzentriert, weckt das große Format
den Wunsch und die Bereitschaft für **großartig**
in Szene gesetzte Interieure. Ein Spiel, das die
Schönheit, die Objekte im Raum, das Licht und die
Einrichtungsgegenstände hervorhebt. Die **großen**
Formate sind wie eine größere Landschaft, die ein
Spiel und den Dialog mit den Formen erlaubt. Die
Erhabenheit, die Details, die Äderungen und die
Zeichen der Natur, die uns dazu veranlassen, den
Linien und den Farben zu folgen so weit das Auge
reicht. Das Grenzenlose haucht der Materie ihren
Atem ein.



Plus



Poliedrico

Ampio corredo di mosaici e decori. Pattern giocosi, che conferiscono al gres porcellanato un'affascinante poliedricità.

EN Multifaceted. Wide range of mosaics and decors. Fanciful patterns, which give the porcelain stoneware a fascinating versatility.

FR Polyédrique. Ample éventail de mosaïques et de décors. Des motifs enjoués, qui confèrent une fascinante diversité au grès cérame.

DE Vielseitig. Große Auswahl an Mosaiken und Dekors. Verspielte Muster, die dem Feinsteinzeug eine faszinierende Vielfalt verleihen.



Safe Technology

Una nuova tecnologia innovativa permette la realizzazione di una superficie morbida al tatto con un elevato coefficiente di attrito dinamico **R11 A+B+C**

EN Safe Technology
New, innovative technology allows us to create a surface that is soft to the touch, with a high coefficient of dynamic friction **R11 A+B+C**.

FR Safe Technology
Novatrice, cette technologie flamboyante permet la réalisation d'une surface douce au toucher avec un haut coefficient de frottement dynamique **R11 A+B+C**.

DE Safe Technology
Mit der neuen, innovativen Technologie lässt sich eine Berührungsfläche schaffen, die sich weich anfühlt und einen hohen dynamischen Reibungskoeffizienten **R11 A+B+C** aufweist.



Outdoor 20MM

Le elevate prestazioni tecniche che contraddistinguono le lastre monolitiche in Gres Porcellanato 20MM, le rendono la soluzione ideale per arredare gli spazi esterni residenziali e commerciali, valorizzandoli, integrandosi con l'ambiente esterno in completa armonia.

EN Outdoor 20MM.
The high technical performances of the 20 mm thick slabs make them the ideal solution for external residential and commercial environments valuing and harmoniously integrating with outdoor spaces.

FR Outdoor 20MM.
Les prestations techniques élevées des dalles monolithiques de 20 mm d'épaisseur les rendent idéales pour les espaces résidentiels et commerciaux extérieurs en les valorisant et s'intégrant en harmonie avec l'extérieur.

DE Outdoor 20MM.
Die hohen technischen Leistungen der monolithischen Feinsteinzeugplatten in 20 mm machen sie zur idealen Lösung für die Einrichtung von privaten und gewerblichen Außenbereichen, die sie aufwerten und sich harmonisch in die Umgebung einfügen.

Seamless application for
harmonious indoor and outdoor
environments.

Des espaces intérieurs et
extérieurs en parfaite harmonie
permettent la continuité de la
pose.

Vollkommen miteinander
harmonisierende Innen- und
Außenbereiche ermöglichen
es, die Fliesen kontinuierlich zu
verlegen.

_____ Ambienti interni ed esterni
in completa armonia permettono
una continuità di posa. _____



Pavimento / Floor
Legarage Sand
outdoor: **60x60** 24"x24" Rettificato_Safe
indoor: **60x120** 24"x48" Rettificato_Matt

[SAFE]
technology



sand

Pavimento / Floor
Legarage Sand
60x120 24"x48" Rettificato_Matt



sand

Rivestimento / Wall
Legarage Sand
120x280 48"x111" Rettificato_Matt

Pavimento / Floor
Opera Walnut
20x120 8"x48" Rettificato_Matt
39,7x45,8 15,6"x18" Mosaico 3D



sand

Pavimento / Floor
Legarage Sand
100x100 40"x40" 20 mm Rettificato_Grip



Created to design the outdoor,
the monolithic slab in 20 mm
porcelain stoneware, thanks to
its high technical performances
represents the ideal solution both
for residential and commercial
buildings.

Conçu pour décorer l'outdoor,
la dalle monolithique en grès
cérâme de 20 mm d'épaisseur à
haute performance technique est la
solution idéale pour les applications
résidentielles et commerciales.

**Die monolith Platte ist Die für den
Außenbereich entwickelt.**
Aus Feinsteinzeug 20 mm Stark,
mit hoher technischer Leistung, ist
die ideale Lösung für Wohn- und
Gewerbeprojekte.

— **Progettata per arredare l'outdoor**
la lastra monolitica in gres porcellanato
20 mm di spessore, dalle elevate prestazioni
tecniche, si configura la soluzione ideale per
realizzazioni residenziali e commerciali.

sand

Pavimento / Floor
Legarage Sand
100x100 40"x40" 20 mm Rettificato_Grip



charcoal

Rivestimento / Wall
Legarage Charcoal
120x280 48"x111" Rettificato_Matt
120x280 48"x111" Orchidee

Pavimento / Floor
Legarage Charcoal
100x100 40"x40" Rettificato_Matt

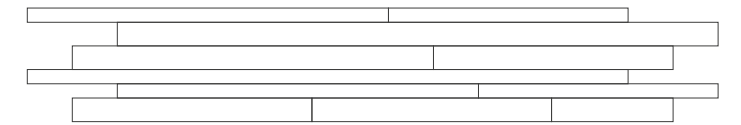
charcoal



Rivestimento / Wall
Legarage Charcoal
16,5x100 6,5"x40" Fascia Contrasti

Pavimento / Floor
Legarage Charcoal
100x100 40"x40" Rettificato_Matt

FASCIA CONTRASTI



16,5x100 6.5"x40"

charcoal

Rivestimento / Wall
Legarage Charcoal
16,5x100 6.5"x40" Fascia Contrasti

Pavimento / Floor
Legarage Charcoal
100x100 40"x40" Rettificato_Matt



ivory

Rivestimento / Wall
Legarage Ivory
120x280 48"x111" Rettificato_Matt
120x280 48"x111" Damasco

Pavimento / Floor
Opera Walnut
20x120 8"x48" Rettificato_Safe



ivory

Rivestimento / Wall
Legarage Ivory
30x60 12"x24" Decoro Spark Rettificato_Matt

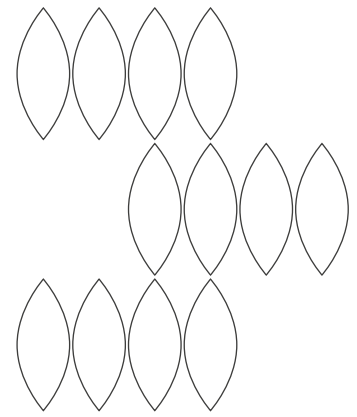
Pavimento / Floor
Legarage Ivory
60x120 24"x48" Rettificato_Matt

The Spark decor features a **stylized geometric pattern**, in line with the industrial theme of the collection.

Le décor Spark présente un **motif géographique stylisé**, dans la lignée du thème industriel de la collection.

Das Dekor Spark weist ein **stilisiert geometrisches Muster** auf, passend zum Thema Industrial-Style der Kollektion.

Il decoro Spark presenta un **pattern geometrico stilizzato**, in linea con il tema industrial della collezione.



30x60 12"x24"

Rivestimento / Wall
Legarage Ivory
30x60 12"x24" Decoro Spark Rettificato_Matt

Pavimento / Floor
Legarage Ivory
60x120 24"x48" Rettificato_Matt

DECORO SPARK





ivory

Rivestimento / Wall
Legarage Ivory
16,5x100 6,5"x40" Fascia Contrasti

Pavimento / Floor
Legarage Ivory
60x120 24"x48" Rettificato_Matt
60x120 24"x48" Rettificato_Safe
33x120 13"x48" Gradino Costa Retta Rettificato_Matt

Through refined and contemporary materials, LeGarage brings to mind the evocative atmospheres of industrial buildings restored.

LeGarage évoque les atmosphères pittoresques des bâtiments industriels restructurés à l'aide d'une matière sophistiquée et contemporaine.

LeGarage erinnert durch eine ausgesuchte, moderne Materie an die pittoreske Stimmung renovierter Industriegebäude.

_____ LeGarage evoca le suggestive atmosfere degli edifici industriali ristrutturati attraverso una materia ricercata e contemporanea. _____

||||| DIGITAL 7PLUS

SUPERDIGITAL TECHNOLOGY

Pavimento / Floor
Legarage Silver
120x120 48"x48" Rettificato_Matt
Legarage Ivory
120x120 48"x48" Rettificato_Matt





silver

[SAFE]
technology

Coordinated exteriors and interiors.

The Safe R11 A+B+C finishing for outdoor and indoor environments.

Extérieurs et intérieurs coordonnés.

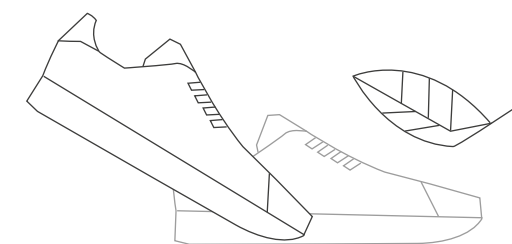
La finition Safe R11 A+B+C, pour les espaces extérieurs et intérieurs.

Aufeinander abgestimmte Innen- und Außenbereiche.

Die Oberflächenvariante Safe R11 A+B+C für Outdoor und Indoor.

—— **Esterni e interni coordinati.**

La finitura Safe R11 A+B+C per ambienti outdoor e indoor. ——



Pavimento / Floor
Legarage Silver
60x60 24"x24" Rettificato_Safe



silver

GRIP FINISHING
20 mm

Rivestimento / Wall
Legarage Silver
16,5x100 6,5"x40" Fascia Contrasti

Pavimento / Floor
Legarage Silver
100x100 40"x40" Rettificato_Matt
100x100 40"x40" 20 mm Rettificato_Grip
33x100 13"x40" Toro con gocciolatoio 20 mm Rettificato_Grip



silver

Rivestimento / Wall
Legarage Silver
120x280 48"x111" Rettificato_Matt

Pavimento / Floor
Iskra Ceppo di Grè
120x120 48"x48" Rettificato_Matt

DIFFERENCE IS IN THE DETAILS

Cerdomus reinterprets urban and industrial inspirations with originality, muting the harsh look of concrete floors into a sophisticated look full of soft and gradual hues. The surface is embellished with special processes that create ever-moving and iridescent reflections.

LA DIFFÉRENCE EST DANS LES DÉTAILS.

Cerdomus réinterprète avec originalité les inspirations urbaines et industrielles, en transformant l'aspect dur et froid des sols en une matière évoluée et sophistiquée, qui développe un mouvement de nuances douces et graduelles. La surface est rehaussée par la présence de matière qui offre de légers reflets, à la fois dynamiques et changeants.

DER UNTERSCHIED LIEGT IN DEN DETAILS.

Cerdomus interpretiert die Inspirationen im Urban- und Industrial-Style originell durch die Entwicklung des rauen Looks der Zementfußböden hin zu einer fortgeschrittenen, vornehmen Materie, die eine Bewegung aus weichen, abgestuften Nuancen hervorruft. Die Oberfläche wird durch spezielle Kunstgriffe am Material verschönert, die stellenweise dynamische und schimmernde, feine Reflexe erzeugen.

La differenza è nei dettagli.

Cerdomus reinterpreta con originalità le ispirazioni urban e industrial, facendo evolvere l'aspro look dei pavimenti in cemento verso una materia evoluta e sofisticata, che sviluppa un movimento di sfumature morbide e graduali. La superficie è impreziosita da particolari interventi di materia che offrono a tratti leggeri riflessi, dinamici e cangianti.





grey

Rivestimento / Wall
Legarage Grey
30x60 12"x24" Decoro Spark Rettificato_Matt

Pavimento / Floor
Legarage Grey
100x100 40"x40" Rettificato_Matt

_____ **PROGETTATO PER ARREDARE.**

Il gradino monolitico 20MM di spessore dalle elevate prestazioni tecniche si configura la soluzione ideale per realizzazioni sia residenziali che commerciali. _____

STEP UP YOU DESIGN.

Our monolithic stair tread, with high technical performance and 20mm thick, is the ideal solution for both residential and commercial projects.

CONÇU POUR DÉCORER.

Le nez de marche monolitico de 20 mm d'épaisseur à haute performance technique est la solution idéale pour les applications résidentielles et commerciales.

ENTWICKELT, UM ZU LIEFERN.

Die monolitische 20mm dicke Stufe mit hoher technischer Leistung ist die ideale Lösung. Sowohl für Wohn- als auch für Gewerbeprojekte.



grey

Pavimento / Floor
Legarage Grey
100x100 40"x40" 20 mm Rettificato_Grip
33x100 13"x40" Toro con gocciolatoio 20 mm Rettificato_Grip

GRIP  **FINISHING**
20 mm

Fondi / Tiles



Ivory

fuga consigliata / suggested grouting

- Mapei Ultracolor Plus 111 Argento
- Kerakoll Fugabella Color 05



Silver

fuga consigliata / suggested grouting

- Mapei Ultracolor Plus 110 Manhattan 2000
- Kerakoll Fugabella Color 05



Grey

fuga consigliata / suggested grouting

- Mapei Ultracolor Plus 113 Grigio Cemento
- Kerakoll Fugabella Color 07



Sand

fuga consigliata / suggested grouting

- Mapei Ultracolor Plus 112 Grigio Medio
- Kerakoll Fugabella Color 06



Charcoal

fuga consigliata / suggested grouting

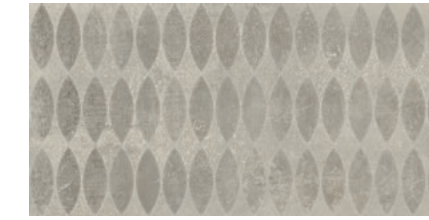
- Mapei Ultracolor Plus 114 Antracite
- Kerakoll Fugabella Color 28

gres porcellanato colorato in massa / color body porcelain

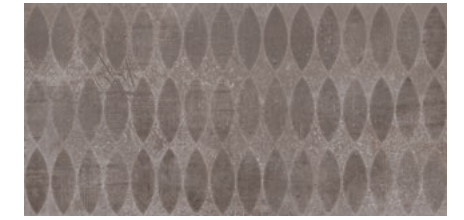
Fondi decorati / Decorated tiles



30x60 12"x24"
Decoro Spark Ivory



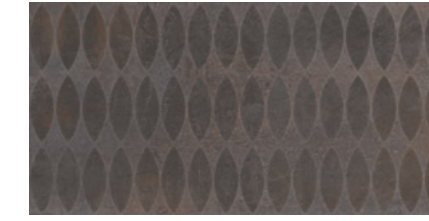
30x60 12"x24"
Decoro Spark Silver



30x60 12"x24"
Decoro Spark Grey



30x60 12"x24"
Decoro Spark Sand



30x60 12"x24"
Decoro Spark Charcoal

Fondi / Tiles

	120x280 48"x111" 6 mm Rett		120x120 48"x48" 9 mm Rett		100x100 40"x40" 8,5 mm Rett		50x100 20"x40" 8,5 mm Rett		60x120 24"x48" 9 mm Rett		60x60 24"x24" 9 mm Rett		30x60 12"x24" 9 mm Rett		Spark 30x60 12"x24" 9 mm Rett		100x100 40"x40" 20 mm Rett	
	Matt	Safe	Matt	Matt	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Safe	Matt	Grip		
Charcoal	87849	96807	100032	81552	81547	81531	100042	81537	100047	81542	100037	81939	-					
Grey	87850	96808	100033	81553	81548	81532	100043	81538	100048	81543	100038	81940	85363					
Ivory	87851	96809	100034	81554	81549	81534	100044	81539	100049	81544	100039	81941	-					
Sand	87852	96810	100035	81555	81550	81535	100045	81540	100050	81545	100040	81942	85364					
Silver	87854	96811	100036	81556	81551	81536	100046	81541	100051	81546	100041	81944	85365					
PZ x BOX	1	2	2	2	2	2	3	6	6	6	1	1						
MQ x BOX	3,36	2,88	2	1	1,44	1,08	1,08	1,08	1,08	1,08	1,08	1						
KG x BOX	48,72	59,50	37	20	29	22	22	22	22	22	22	42,50						
BOX x PL	20	18	24	42	32	32	40	40	40	40	40	21						
MQ x PL	67,20	51,84	48	42	46,08	34,56	43,20	43,20	43,20	43,20	43,20	21						
KG x PL	975	1071	888	840	928	704	880	880	880	880	880	895						

Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.

* Fino ad esaurimento scorte il materiale verrà consegnato in finitura Grip
The item will be delivered in grip finish, until stocks are available

Decori / Decors



Damasco (wall)*
120x280 48"x111"



Orchidee (wall)*
120x280 48"x111"



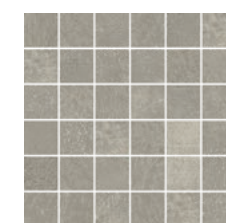
Orchidee (Set 2 pz_wall)*
60x120 24"x48"

gres porcellanato colorato in massa / color body porcelain

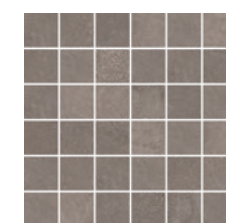
Decori / Decors



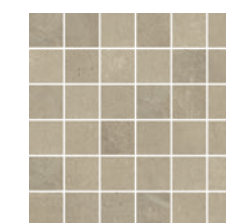
30x30 12"x12"
Mosaico Ivory 4,7x4,7



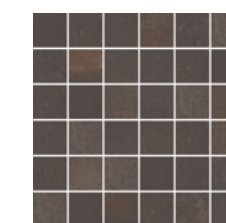
30x30 12"x12"
Mosaico Silver 4,7x4,7



30x30 12"x12"
Mosaico Grey 4,7x4,7

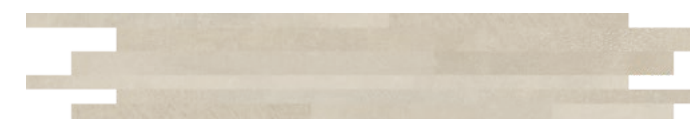


30x30 12"x12"
Mosaico Sand 4,7x4,7

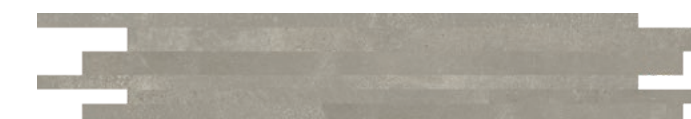


30x30 12"x12"
Mosaico Charcoal 4,7x4,7

Decori da rivestimento / Wall decors



16,5x100 6.5"x40"
Fascia Contrasti Ivory



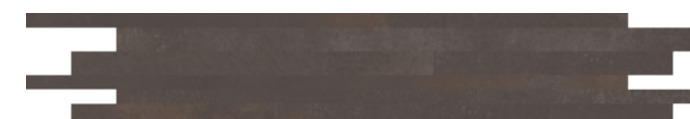
16,5x100 6.5"x40"
Fascia Contrasti Silver



16,5x100 6.5"x40"
Fascia Contrasti Sand



16,5x100 6.5"x40"
Fascia Contrasti Grey



16,5x100 6.5"x40"
Fascia Contrasti Charcoal

Decori / Decors

	Damasco (wall)* 120x280 48"x111" 6 mm Rett Matt	Orchidee (wall)* 120x280 48"x111" 6 mm Rett Matt	Orchidee (Set 2 pz_wall)* 60x120 24"x48" 9 mm Rett Matt	Mosaico 4,7x4,7 30x30 12"x12" 9 mm Rett Matt	Fascia Contrasti (wall) 16,5x100 6.5"x40" 9 mm Rett Matt
Charcoal				81946	82336
Grey				81947	82337
Ivory	88981	88982	89752	81948	82338
Sand				81949	82339
Silver				81950	82340
PZ x BOX	1	1	2	6	2
MG x BOX	3,36	3,36	1 set	0,54	2 pz
KG x BOX	48,72	48,72	32	10,20	7
BOX x PL	20	20	32	60	48
MG x PL	67,19	67,19	46,08	32,40	12
KG x PL	975	975	1024	612	356

Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.















* Rivestimento - Utilizzare solo detersivi neutri
Wall - Use neutral detergents only


















Pezzi speciali / Special trims

	Battiscopa 4,8x100 1,9"x40" 8,5 mm Rett Matt	Battiscopa 4,8x120 1,9"x48" 9 mm Rett Matt	Battiscala Sx 4,8x60 1,9"x24" 9 mm Rett Matt	Battiscala Dx 4,8x60 1,9"x24" 9 mm Rett Matt	G. C. Retta 33x100 13"x40" 8,5 mm Rett Matt	Ang. Sx G. C. Retta 33x100 13"x40" 8,5 mm Rett Matt	Ang. Dx G. C. Retta 33x100 13"x40" 8,5 mm Rett Matt	Gradino C. Retta 33x120 13"x48" 9 mm Rett Matt	Angolo Sx Grad. C. Retta 33x120 13"x48" 9 mm Rett Matt	Angolo Dx Grad. C. Retta 33x120 13"x48" 9 mm Rett Matt	Elemento L 33x100 13"x40" 20 mm Rett Grip	Gradino Toro con gocc. 33x100 13"x40" 20 mm Rett Grip	Gradino Step con gocc. 33x100 13"x40" 20 mm Rett Grip
Charcoal	81956	81961	81971	81966	81976	81986	81981	81991	82001	81996	-	-	-
Grey	81957	81962	81972	81967	81977	81987	81982	81992	82002	81997	86357	86360	86363
Ivory	81958	81963	81973	81968	81978	81988	81983	81993	82003	81998	-	-	-
Sand	81959	81964	81974	81969	81979	81989	81984	81994	82004	81999	86358	86361	86364
Silver	81960	81965	81975	81970	81980	81990	81985	81995	82005	82000	86359	86362	86365
PZ x BOX	10	6	20	20	2	1	1	2	1	1	1	1	2
MG x BOX	10 ml	7,20 ml	10 set	10 set	2 pz	1 pz	1 pz	2 pz	1 pz	1 pz	1 pz	1 pz	2 pz
KG x BOX	11,30	7	15	15	15	7,80	7,80	21,00	10,50	10,50	16,70	28,30	28,30
BOX x PL	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MG x PL	30	21,60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KG x PL	678	420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Per motivi tecnici i pesi e imballi possono variare / For technical reasons the weights and packaging info may vary.

caratteristiche tecniche / technical characteristics

CARATTERISTICHE TECNICHE LEGARAGE MATT / GRIP / SAFE		VALORI TIPICI	VALORI LIMITE PREVISTI
CLASSIFICAZIONE SECONDO NORMA EN 14411 Bla annex G, UGL Norm/Classment/norma/Standard		Typical values Valeurs typiques Typische Werte Характерные значения	Expected limit values Valeurs limites prévues Erwartete Grenzwerte Предусмотренные предельные значения
Technical characteristics - Caractéristiques techniques Características técnicas - Technische Eigenschaften - Технические характеристики			
SPESSORE mm. 8,5-9-20 - thickness 0.3",0.35",0.8"			
Epaisseur - Espesor - Stärke - Толщина			
	DIMENSIONI Sizes - dimensiones - dimensions - Abmessungen - размеры	UNI EN ISO 10545-02	CONFORME REQUISITI INDICATI NELLA NORMA Requirements of standard - Requisitos indicados en la norma Exigences visées par la norme - Anforderungen in der Norm angegeben - Требования стандарта UNI EN 14411 G
	ASSORBIMENTO D'ACQUA Water Absorption - Absorción de agua - Absorption d'eau Wasseraufnahme - Водопоглощение	UNI EN ISO 10545-03	Matt 8,5 mm <= 0,5% Matt 9 mm <= 0,5% Safe 9 mm <= 0,5% Grip 20 mm <= 0,5% <= 0,5% UNI EN 14411 G
	FORZA DI ROTTURA Breaking strength - Carga de rotura - Résistance aux chocs Bruchlast - Разрушающее усилие	UNI EN ISO 10545-04	Matt 8,5 mm >1300 N Matt 9 mm >1300 N Safe 9 mm >1300 N Grip 20 mm >5000 N 1300 N min UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture - Resistencia a la flexión - Résistance à la flexion Biegefestigkeit - Стойкость на изгиб	UNI EN ISO 10545-04	Matt 8,5 mm >35 N/mm2 Matt 9 mm >35 N/mm2 Safe 9 mm >35 N/mm2 Grip 20 mm >50 N/mm2 35 N/mm2 min UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALL'URTO Shock resistance - Resistencia al choque - Résistance aux chocs Stoßfestigkeit - Сопротивление удару	UNI EN ISO 10545-05	COEFFICIENTE DI RESTITUZIONE Restitution coefficient / Coefficient de restitution / Restitutionskoeffizient / Коэффициент возврата METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G Matt 8,5 mm e > - Matt 9 mm e > 0,86 Safe 9 mm e > 0,86 Grip 20 mm e > -
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Resistance to deep abrasion - Resistencia a la abrasión profunda Résistance à l'abrasion profonde - Tiefenabriebfestigkeit Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545-06	Matt 8,5 mm <= 175 mm3 Matt 9 mm <= 175 mm3 Grip/Safe 9 mm <= 175 mm3 Grip 20 mm <= 175 mm3 175 mm3 max UNI EN 14411 G
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE Linear thermal expansion - Dilatación térmica lineal Dilatation thermique linéaire - Thermische Dilatation Линейное тепловое расширение	UNI EN ISO 10545-08	Matt 8,5 mm <= 9 (10-6 °C-1) Matt 9 mm 6,8 (10-6 °C-1) Safe 9 mm 6,8 (10-6 °C-1) Grip 20 mm - (10-6 °C-1) METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance - Resistencia al choque térmico Résistance aux chocs thermiques - Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	UNI EN ISO 10545-09	Matt 8,5 mm RESISTE Matt 9 mm RESISTE Safe 9 mm RESISTE Grip 20 mm RESISTE METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G
	DILATAZIONE DOVUTA ALL'UMIDITÀ Determination of moisture expansion - Dilación causada por la humedad Détermination de la dilatation à l'humidité - Ausdehnung auf Grund von Feuchtigkeit Расширение под воздействием влажности	UNI EN ISO 10545-10	Matt 8,5 mm 0% Matt 9 mm 0,1% Safe 9 mm 0,1% Grip 20 mm - METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance - Resistencia al hielo - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Морозостойкость	UNI EN ISO 10545-12	Matt 8,5 mm RESISTE Matt 9 mm RESISTE Safe 9 mm RESISTE Grip 20 mm RESISTE RICHIESTA Required - Solicitud - Requite - Gefordert - Требуется UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO Chemical resistance - Resistencia al ataque químico - Résistance chimique Chemische Beständigkeit - Стойкость к химическому воздействию	UNI EN ISO 10545-13	Matt 8,5 mm A Matt 9 mm LA HA A LB HB A LB HB A LA HA B Min UNI EN 14411 G REQUISITI INDICATI NELLA NORMA Requirements of standard - Requisitos indicados en la norma Exigences visées par la norme - Anforderungen in der Norm angegeben - Требования стандарта
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance - Resistencia a las manchas - Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit - Стойкость к загрязнению	UNI EN ISO 10545-14	Classe - Class - Clase Categorie - Klasse - Класс Matt 8,5 mm 5 Matt 9 mm 4 Safe 9 mm 4 Grip 20 mm 5 Classe 3 min Class 3 min - Clase 3 min - Categorie 3 min Klasse 3 min - Класс 3 мин UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Slip resistance - Resistencia al deslizamiento - Résistance au glissement Rutschfestigkeit - Сопротивление скольжению	DIN 51130	Matt 8,5 mm R 10 Matt 9 mm R 10 Safe 9 mm R 11 Grip 20 mm R 11 Da R9 a R13 From R9 to R13 - De R9 a R13 - De R9 à 13 - Von R9 auf R13 - От R9 до R13 BGR 181
	RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO A PIEDI NUDI Slip resistance barefoot - Resistencia al deslizamiento con pies descalzos Résistance au glissement pieds nus - Rutschfestigkeit fuer den Barfußbereich Сопротивление скольжению при хождении босиком	DIN 51097	Matt 8,5 mm A+B Matt 9 mm A+B Safe 9 mm A+B+C Grip 20 mm A+B+C Da A a C From A to C - De A a C - De A à C - Von A auf C - От A до C GUV 26.17
	DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO STATICO Static coefficient of friction C.O.F. - Determinación del coeficiente de fricción estática Calcul du coefficient de frottement statique sec mouillé Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung Определение коэффициента статического трения сухая поверхность мокрая поверхность	ASTM C 1028	Matt 8,5 mm DRY - WET - Matt 9 mm DRY 0,73 WET 0,63 Safe 9 mm DRY 0,78 WET 0,65 Grip 20 mm DRY 0,60 WET 0,60
	DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO DINAMICO Dynamic coefficient of friction D.C.O.F. - Determinación del coeficiente de fricción dinámica Calcul du coefficient de frottement dynamique sec mouillé - Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung Определение коэффициента динамического трения сухая поверхность мокрая поверхность	ANSI A326.3	Matt 8,5 mm DRY - WET - Matt 9 mm DRY - WET 0,73 Safe 9 mm DRY - WET 0,84 Grip 20 mm DRY - WET >0,42
	STONALIZZAZIONE Shade Variation - Dénuancement - Variedad de tonalidades - Farbspiel - Разнотонность	V2	V1 Uniforme / Uniform / Uniforme / Uniforme / Gleichmäßig / Однородная V2 Leggera / Low / Légère / Ligera / Leicht / Легкая V3 Media / Medium / Moyenne / Media / Mittel / Средняя V4 Alta / High / Haute / Alta / Hoch / Высокая

CARATTERISTICHE TECNICHE LEGARAGE MATT		VALORI TIPICI	VALORI LIMITE PREVISTI
Technical characteristics / Caractéristiques techniques Características técnicas / Technische Eigenschaften / Технические характеристики		Typical values Valeurs typiques Typische Werte Характерные значения	Expected limit values Valeurs limites prévues Erwartete Grenzwerte Предусмотренные предельные значения
Classification secondo NORMA EN 14411 Bla annex G, UGL Norm/Classment/norma/Standard			
SPESSORE mm. 6 - thickness 0.24"			
Epaisseur - Espesor - Stärke - Толщина			
	DIMENSIONI Sizes - dimensiones - dimensions - Abmessungen - размеры	UNI EN ISO 10545-02	CONFORME REQUISITI INDICATI NELLA NORMA Requirements of standard / Requisitos indicados en la norma Exigences visées par la norme - Anforderungen in der Norm angegeben / Требования стандарта UNI EN 14411 G
	ASSORBIMENTO D'ACQUA Water Absorption - Absorción de agua - Absorption d'eau Wasseraufnahme - Водопоглощение	UNI EN ISO 10545-03	Matt <= 0,5% <= 0,5% UNI EN 14411 G
	FORZA DI ROTTURA Breaking strength - Carga de rotura - Résistance aux chocs Bruchlast - Разрушающее усилие	UNI EN ISO 10545-04	Matt > 700 N 1300 N min UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Modulus of rupture - Resistencia a la flexión - Résistance à la flexion Biegefestigkeit - Стойкость на изгиб	UNI EN ISO 10545-04	Matt > 35 N/mm2 35 N/mm2 min UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALL'URTO Shock resistance - Resistencia al choque - Résistance aux chocs Stoßfestigkeit - Сопротивление удару	UNI EN ISO 10545-05	COEFFICIENTE DI RESTITUZIONE Restitution coefficient / Coefficient de restitution / Restitutionskoeffizient / Коэффициент возврата METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G Matt e > -
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Resistance to deep abrasion - Resistencia a la abrasión profunda Résistance à l'abrasion profonde - Tiefenabriebfestigkeit Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545-06	Matt <= 175 mm3 175 mm3 max UNI EN 14411 G
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE Linear thermal expansion - Dilatación térmica lineal Dilatation thermique linéaire - Thermische Dilatation Линейное тепловое расширение	UNI EN ISO 10545-08	Matt 6,6 (10-6 °C-1) METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance - Resistencia al choque térmico Résistance aux chocs thermiques - Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	UNI EN ISO 10545-09	Matt RESISTE RESISTE / Resistencia / Résistant / Beständig / Стойкая METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G
	DILATAZIONE DOVUTA ALL'UMIDITÀ Determination of moisture expansion - Dilación causada por la humedad Détermination de la dilatation à l'humidité - Ausdehnung auf Grund von Feuchtigkeit Расширение под воздействием влажности	UNI EN ISO 10545-10	Matt - METODO DI PROVA DISPONIBILE Available test method - Método de prueba disponible Méthode d'essai disponible - Verfügbare Testmethode Доступная методика испытаний UNI EN 14411 G
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance - Resistencia al hielo - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Морозостойкость	UNI EN ISO 10545-12	Matt RESISTE RESISTE / Resistencia / Résistant / Beständig / Стойкая RICHIESTA Required / Solicitud / Requite / Gefordert / Требуется UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO Chemical resistance - Resistencia al ataque químico - Résistance chimique Chemische Beständigkeit - Стойкость к химическому воздействию	UNI EN ISO 10545-13	Matt A A LB - HB B Min UNI EN 14411 G REQUISITI INDICATI NELLA NORMA Requirements of standard - Requisitos indicados en la norma Exigences visées par la norme - Anforderungen in der Norm angegeben - Требования стандарта
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance / Resistencia a las manchas / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit / Стойкость к загрязнению	UNI EN ISO 10545-14	Matt Classe 4 Classe / Classe / Categorie / Klasse / Класс Classe 3 min Class 3 min / Clase 3 min / Categorie 3 min / Klasse 3 min / Класс 3 мин UNI EN 14411 G
	RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Slip resistance - Resistencia al deslizamiento - Résistance au glissement Rutschfestigkeit - Сопротивление скольжению	DIN 51130	Matt R9 Da R9 a R13 From R9 to R13 / De R9 a R13 / De R9 à 13 / Von R9 auf R13 / От R9 до R13 BGR 181
	RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO A PIEDI NUDI Slip resistance barefoot - Resistencia al deslizamiento con pies descalzos Résistance au glissement pieds nus - Rutschfestigkeit fuer den Barfußbereich Сопротивление скольжению при хождении босиком	DIN 51097	Matt A Da A a C From A to C / De A a C / De A à C / Von A auf C / От A до C GUV 26.17
	DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO STATICO Static coefficient of friction C.O.F. - Determinación del coeficiente de fricción estática Calcul du coefficient de frottement statique sec mouillé Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung Определение коэффициента статического трения сухая поверхность мокрая поверхность	ASTM C 1028	Matt DRY 0,91 WET 0,70 DRY - WET - DRY 0,73 WET 0,63 DRY 0,78 WET 0,65 DRY 0,60 WET 0,60
	DETERMINAZIONE COEFFICIENTE ATTRITO DINAMICO Dynamic coefficient of friction D.C.O.F. - Determinación del coeficiente de fricción dinámica Calcul du coefficient de frottement dynamique sec mouillé - Bestimmung des statischen Reibungskoeffizienten Trockenreibung Nassreibung Определение коэффициента динамического трения сухая поверхность мокрая поверхность	ANSI A326.3	Matt DRY - WET > 0,42 DRY - WET 0,73 DRY - WET 0,84 DRY - WET > 0,42
	STONALIZZAZIONE Shade Variation - Dénuancement - Variedad de tonalidades - Farbspiel - Разнотонность	V2	V1 Uniforme / Uniform / Uniforme / Uniforme / Gleichmäßig / Однородная V2 Leggera / Low / Légère / Ligera / Leicht / Легкая V3 Media / Medium / Moyenne / Media / Mittel / Средняя V4 Alta / High / Haute / Alta / Hoch / Высокая



放射性水平A类

IT

I prodotti Cerdomus S.r.l. sono conformi alle normative attualmente in vigore. Le eventuali indicazioni di pesi, misure, dimensioni, colore, tonalità ed altri dati contenuti in tutto il materiale dimostrativo Cerdomus S.r.l. hanno carattere meramente indicativo e non saranno vincolanti.

Cerdomus S.r.l. ha la facoltà di modificare le informazioni tecniche riportate in questo catalogo. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono indicative, in quanto non riproducibili su carta stampata con assoluta fedeltà.

Le foto e le descrizioni dei prodotti di Cerdomus riportate sui cataloghi e sugli altri materiali pubblicitari sono puramente illustrative. I colori e le caratteristiche estetiche, pur essendo quanto più fedeli possibile, dipendono dai processi di stampa di volta in volta adottati. Inoltre successivamente alla pubblicazione dei materiali pubblicitari il processo produttivo potrebbe subire variazioni o aggiustamenti tecnologici tali da incidere sull'estetica del prodotto, dando origine a lievi variazioni cromatiche o di grafica. Il prodotto potrebbe pertanto presentare delle differenze rispetto a quanto mostrato o descritto nei materiali pubblicitari di Cerdomus.

FR

Les produits de Cerdomus S.r.l. sont conformes aux normes actuellement en vigueur. Les indications éventuelles de poids, de mesures, de dimensions, de couleurs, de tonalités et autres informations contenues dans tout le matériel de démonstration de Cerdomus S.r.l. ont un caractère purement indicatif et non contractuel.

Cerdomus S.r.l. est susceptible de modifier les informations techniques contenues dans ce catalogue. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques des produits sont indicatives, dans la mesure où elles ne peuvent être reproduites sur du papier imprimé avec une fidélité absolue.

Les photos et les descriptions des produits Cerdomus présentes dans les catalogues et sur les autres supports publicitaires sont strictement à titre d'illustration. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques, bien qu'étant le plus fidèles possible, dépendent des procédés d'impression adoptés d'une fois sur l'autre. De plus, après la publication des supports publicitaires, le processus de production pourrait faire l'objet de modifications ou d'ajustements technologiques tels qu'ils pourraient avoir une incidence sur l'esthétique du produit, donnant lieu à de légères variations chromatiques ou graphiques. Le produit pourrait également présenter des différences par rapport aux photos ou descriptions contenues dans les supports publicitaires de Cerdomus.

IT



I prodotti Cerdomus rispondono a diversi requisiti dello standard LEED (Leadership in Energy & Environmental Design): un sistema di parametri per l'edilizia sostenibile che indica l'efficienza ambientale ed energetica degli edifici. Si tratta di un sistema di rating per lo sviluppo di edifici verdi. Il Leed attribuisce crediti per ciascuno dei requisiti di sostenibilità. Dalla somma dei crediti deriva il livello di certificazione dell'edificio.

FR

Les produits Cerdomus répondent aux différentes exigences du LEED (Leadership in Energy & Environmental Design): un système de paramètres pour la construction durable qui indique l'efficacité environnementale et énergétique des bâtiments. Il s'agit d'un système d'évaluation pour le développement de bâtiments verts. Le Leed attribue des crédits pour chaque exigence de durabilité. Le niveau de certification d'un bâtiment dépend de la somme des crédits.

IT



I prodotti Cerdomus contribuiscono ai crediti Leed per l'utilizzo di una percentuale di materiale riciclato superiore al 40% e rientrando nella classificazione dei materiali a bassa emissione di sostanze organiche volatili (VOC). I colori più chiari delle collezioni Cerdomus sono inoltre in grado di ridurre al minimo gli effetti sul microclima di pavimentazioni, rivestimenti e coperture esterne (effetto isola di calore), in quanto dotati di un idoneo indice di riflettanza solare.

FR

Les produits Cerdomus contribuent aux crédits Leed grâce à l'utilisation d'un pourcentage de matériau recyclé supérieur à 40% et rentrant dans la classification des matériaux à faible émission de composés organiques volatils (COV). Les couleurs plus claires des collections Cerdomus sont également en mesure de réduire au minimum les effets sur le microclimat des carrelages, revêtements et couvertures externes (effet d'isolation contre la chaleur), car elles possèdent un indice de réflectance solaire approprié.

EN

Cerdomus S.r.l. products comply with the standards in force at present. Any indications of weight, measurements, dimensions, colours, shades any other data contained in the Cerdomus S.r.l. illustrative material are merely indicative and must not be understood as binding.

Cerdomus S.r.l. reserves the right to modify the technical information reported on this catalogue. The colours and aesthetic features of the products are indicative, as it is not possible to faithfully reproduce them on paper.

The photos and descriptions of Cerdomus products shown in the catalogues and other advertising materials are to be intended for illustration purposes. Colours and aesthetic characteristics, though aiming to be as faithful as possible, depend on the printing processes adopted from time to time. Furthermore, following the publication of advertising materials, production processes may undergo changes or technological adjustments, such as to affect the aesthetics of the product, thus giving rise to mild colour or pattern variations. The product may therefore show differences from what is shown or described in Cerdomus advertising materials.

DE

Die Cerdomus S.r.l. Produkte erfüllen die derzeit geltenden Vorschriften. Angaben, die im gesamten Anschauungsmaterial von Cerdomus S.r.l. zu Gewichten, Maßwerten, Größen, Farben, Farbtönen oder sonstigen Daten gemacht werden, haben rein informativen Charakter und sind unverbindlich.

Cerdomus S.r.l. behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog aufgeführten technischen Daten zu ändern. Die Farben und optischen Eigenschaften der Produkte haben rein informativen Charakter, weil sie nicht völlig originalgetreu auf bedrucktem Papier wiedergegeben werden können.

Die in den Katalogen und sonstigen Werbematerialien enthaltenen Fotos und Beschreibungen der Cerdomus Produkte dienen reinen Anschauungszwecken. Die Farben und optischen Eigenschaften sind zwar so originalgetreu wie möglich wiedergegeben, hängen aber von den jeweils verwendeten Druckverfahren ab. Außerdem ist es möglich, dass der Fertigungsprozess nach der Veröffentlichung der Werbematerialien Änderungen oder technische Anpassungen erfährt, die sich auf die optischen Merkmale des Produktes auswirken und somit zu leichten farblichen oder grafischen Abweichungen führen. Das Produkt könnte demzufolge Unterschiede zu dem aufweisen, was in den Werbematerialien von Cerdomus dargestellt oder beschrieben ist.

EN

Cerdomus products meet different requirements of the LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) standard: a set of sustainable building requirements which rank the energy and environmental efficiency of buildings. Effectively, it's a ratings system for green buildings. Under the LEED system, points are awarded for each sustainability requirement which is met. The point score determines the degree of certification awarded to the building.

DE

Die Produkte von Cerdomus entsprechen den verschiedenen Anforderungen des LEED Standards (Leadership in Energy & Environmental Design): Dieses Parametersystem für nachhaltiges Bauen benennt die Umwelt- und Energieeffizienz von Gebäuden. Es handelt sich um ein Rating-System für die Entwicklung "grüner" Gebäude. Leed vergibt Punkte für jede Nachhaltigkeitsanforderung. Aus der Summe der Punkte ergibt sich die Zertifizierungsstufe des Gebäudes.

EN

Cerdomus products contribute to earn LEED points since they contain over 40% of recycled materials and fall within the class of materials that emit a low amount of volatile organic compounds (VOCs). Light-coloured Cerdomus collections also minimise the impact on the microclimate of floors, tiling and external roofs (heat island effect) since they show a suitable solar reflectance index.

DE

Die Produkte von Cerdomus tragen zu den Leed-Punkten durch die Verwendung eines Anteils von über 40% an Recyclingmaterial bei. Sie fallen unter die Klassifizierung von Materialien mit geringen Emissionen flüchtiger organischer Verbindungen (VOC). Die hellsten Farben der Kollektionen von Cerdomus können außerdem die Wirkungen auf das Mikroklima von Fußböden, Wandverkleidungen und Dächern reduzieren (Wärmeinselleffekt), da sie einen entsprechenden Index des Reflexionsvermögens (SRI) besitzen.

LeGarage

LeGarage

Cerdomus S.r.l.
Via Emilia Ponente, 1000
48014 Castel Bolognese
Ravenna, Italy
T +39.0546.652111
F +39.0546.50010
info@cerdomus.com

cerdomus.com

CERDOMUS